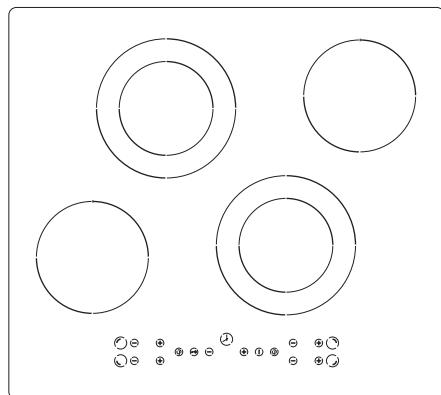




BHC6*



(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ.....2

(RO) ISTRUȚIUNI DE UTILIZARE.....23

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ,

Плита «Hansa» объединяет в себе такие качества, как исключительная простота эксплуатации и стопроцентная эффективность. После прочтения инструкции у Вас не возникнет затруднений по обслуживанию плиты.

Плита, при выпуске с завода, перед упаковкой была тщательно проверена на специальных стендах на предмет безопасности и работоспособности.

Просим Вас внимательно прочесть инструкцию по эксплуатации перед включением устройства. Следование изложенным в ней указаниям предотвратит неправильное пользование плитой.

Инструкцию следует сохранить и держать в легко доступном месте. Во избежание несчастных случаев необходимо последовательно соблюдать положения инструкции по эксплуатации.

Примечание !

Установку следует обслуживать чуть только после прочтения и присвоения содержания настоящего руководства.

Установка спроектирована исключительно для варки блюд. Нессоответствующее ее применение (напр. для отопления помещений) может быть опасным.

Изготовитель оставляет за собой право на введение изменений, не влияющих на действие установки.

СОДЕРЖАНИЕ

Основные сведения.....	2
Примечания по безопасности.....	4
Как экономить энергию.....	5
Снятие упаковки.....	6
Устранение изношенных устройств.....	6
Описание изделия.....	7
Установка.....	8
Приключение плиты к электропроводке.....	9
Указания для электромонтажника.....	9
Обслуживание.....	10
До первоначального пуска.....	10
Подбор соответствующей посуды для варки.....	11
Панель управления.....	12
Включение нагревательной плиты.....	12
Включение нагревательного поля.....	12
Двойное нагревательное поле.....	13
Установка степени мощности разогрева.....	13
Система автоматической редукции дозировки мощности нагрева.....	14
Полное отключение нагревательной плиты.....	14
Отключение одного нагревательного поля.....	14
Функция блокировки.....	15
Блокировка нагревательной плиты.....	15
Снятие блокировки нагревательной плиты.....	15
Индикатор остаточного нагрева плиты.....	15
Ограничение продолжительности работы.....	16
Часы.....	16
Уход и очистка.....	17
Аварийные ситуации.....	19
Технические данные.....	21
Условия гарантии.....	21

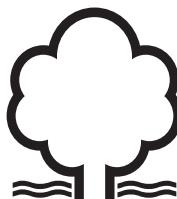
ПРИМЕЧАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- До первоначального пуска керамической нагревательной плиты, следует прочитать руководство по обслуживанию. Таким образом, мы сохраняем безопасность и избегаем аварии установки.
- В случае, если керамическая плита используется в непосредственной близости от радиоприемника, телевизора или другого эмитирующего устройства, следует проверить правильность действия управляющего пульта керамической плиты.
- Плиту должен подключить квалифицированный электромонтажник.
- Не следует устанавливать плиту вблизи холодильных установок.
- Мебель, в которой установлена плита, должна быть стойкой против температуре до 100⁰ С. Это касается облицовок, кромок и поверхностей изготовленных из пластмасс, клеев и лаков.
- Плиту следует употреблять, исключительно после ее встройки в шкафчик. Таким образом, мы избегаем возможности соприкосновения к токопроводящим частям.
- Ремонт электроустановок могут производить исключительно специалисты. Некачественный ремонт, вызывает серьезную опасность для потребителя.
- Установка отключается от электропроводки только после отключения плавкого предохранителя или изъятия вилки из штепсельной розетки.
- Во время употребления плиты, нагревательные поля могут быть горячими. Не следует позволять детям подходить к плите во время ее работы. Дети могут стянуть с нее кастрюли с горячим содержимым и ошпариться.
- Установленный индикатор остаточного нагрева показывает, что плита включена или еще остается горячей.
- В случае установки штепсельной розетки вблизи нагревательного поля, следует обращать внимание на то, чтобы питательный провод плиты, не соприкасался с нагретыми местами.
- В случае применения масел и жиров, не следует оставлять плиту без надзора, ибо угрожает это пожаром.
- Не следует употреблять посуду из пластмасс и алюминиевой фольги, ибо они расплываются под влиянием высокой температуры и могут повредить плиту.
- На разогретое нагревательное поле, не должен попадать сахар, лимонная кислота, соль и пр.
- В случае если на горячую плиту попадут сахар или пластмасса, ни в коем случае не следует отключать плиту, а лишь соскребать их острым скребком. Хранить руки от ожога.
- В случае употребления керамической плиты, следует применять исключительно горшки и кастрюли с плоским днищем, лишенные острых кромок и задиров, ибо в противном случае, могут возникнуть устойчивые царапины на плите.
- Нагревательная поверхность керамической плиты стойкая против термического удара. Она не чувствительна ни к холodu, ни к теплу.
- Не следует спускать на плиту тяжелые предметы. Точечный удар напр. от падения бутылочки с приправами, может привести к трещинам и отслоениям керамической плиты.
- Через поврежденные места, кипящие блюда, могут попасть на находящиеся под напряжением элементы керамической плиты.

ПРИМЕЧАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- В случае обнаружения поломок, ушибов и трещин керамической плиты, следует немедленно отключить плиту от сети. Для этого, следует отключить плавкий предохранитель или изъять вилку из штепсельной розетки. Затем, следует обратиться в сервис.
- Следует соблюдать указания по уходу и очистке керамической плиты. В случае несоответствующей ее эксплуатации, не действует гарантия.
- Не следует употреблять поверхность плиты в виде доски для резки или рабочего стола.
- Не рекомендуется укладка на поверхности кухонной плиты металлических предметов таких как ножи, вилки и крышки, ибо они разогреваются.
- Не следует встраивать кухонную плиту над печкой без вентилятора, над посудомоечной машиной, холодильником, фризером или стиральной машиной.

КАК ЭКОНОМИТЬ ЭНЕРГИЮ



Тот кто соответствующим образом пользуется электроэнергией, не только сохраняет домашний бюджет, но также соснательно действует в пользу окружающей среды. Поэтому, поможем Вам экономить электроэнергию ! Это можно делать следующим образом :

- **Применение соответствующей посуды для варки**

Горшки с плоским и толстым днищем, позволяют сэкономить до 1/3 электроэнергии. Следует помнить о крышке, в противном ибо случае, потребление энергии возрастает четырехкратно !

- **Подбор посуды, соответствующей поверхности нагревательного поля**

Посуда для варки в ни коем случае не должна быть меньшей нагревательного поля.

- **Уход за чистотой нагревательных полей и днищ горшков**

Загрязнения препятствуют передаче тепла – сильно пригоревшие загрязнения можно устранить лишь только при помощи средств значительно засоряющих окружающую среду.

- **Не следует зря «заглядывать в горшки»**

- **Не встраивать плиту в непосредственной близости холодильников\фризеров.**

Потребление ими электроэнергии чрезмерно возрастает.



РАСПАКОВКА



За время транспорта установка защищена от повреждений при помощи упаковки. После распаковки установки, просим Вас устраниить элементы упаковки способом не угрожающим окружающей среде.

Все материалы примененные для упаковки, не вредят окружающей среде и полностью пригодны для возврата. Они обозначены соответствующим знаком. Примечание ! Упаковочные материалы (полиэтиленовые мешочки, куски стиропора и пр.), следует держать издали от детей.



УСТРАНЕНИЕ ИЗНОШЕННЫХ УСТРОЙСТВ



По окончании срока использования данное устройство нельзя выбросить, как обычные коммунальные отходы, его следует сдать в пункт приема и переработки электрических и электронных устройств.

Об этом информирует знак, расположенный на устройстве, инструкции по эксплуатации и упаковке.

В устройстве использованы материалы, подлежащие повторному использованию в соответствии с их обозначением. Благодаря переработке, использованию материалов или иной формой использования отслуживших срок устройств вы внесете существенный вклад в сохранение окружающей среды.

Сведения о соответствующем пункте утилизации использованного оборудования вы можете получить в местной администрации.

ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

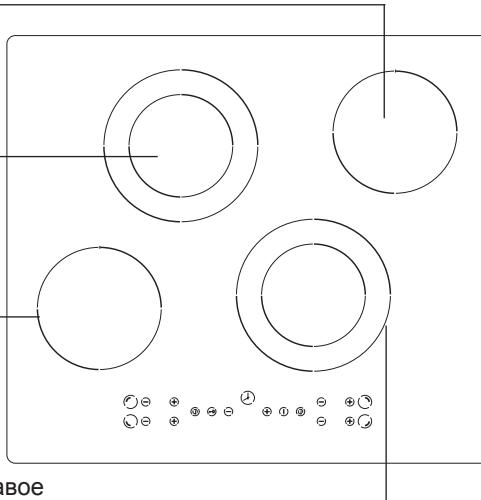
► Описание платы ВНС6*

Нагревательное поле - заднее правое

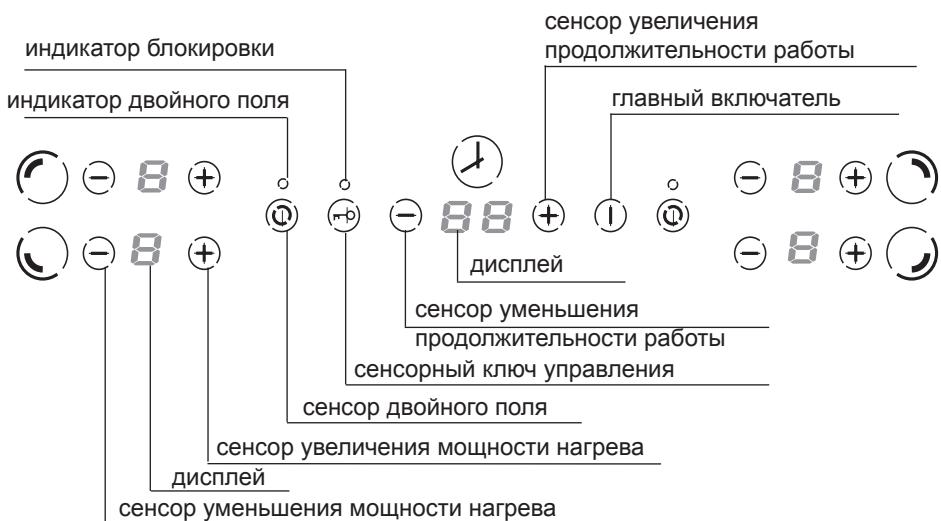
Двойное поле
- заднее левое

Нагревательное
поле - переднее левое

Двойное поле - переднее правое



► Пульт управления



УСТАНОВКА

Установка плиты ВНС6*

- подготовить место (отверстие) в настольной плите мебели по размерам, приведенным на монтажном чертеже (рис. А)
- минимальное расстояние, которое следует установить между нижним кожухом плиты и полкой, составляет 80 мм
- подключить плиту при помощи провода питания по схеме электросоединений
- сечение провода подобрать в зависимости от мощности плиты (этую операцию должен произвести квалифицированный электромонтажник)
- отклейт бумагу, защищающую двухстороннюю ленту, приклеенную одной стороной к кромке плиты
- очистить настольную плиту от пыли, установить плиту в отверстие и крепко прижать ее к настольной плите
- щель между настольной плитой и стеклом, лучше всего заполнить силиконом (рис. В).

Рис. А

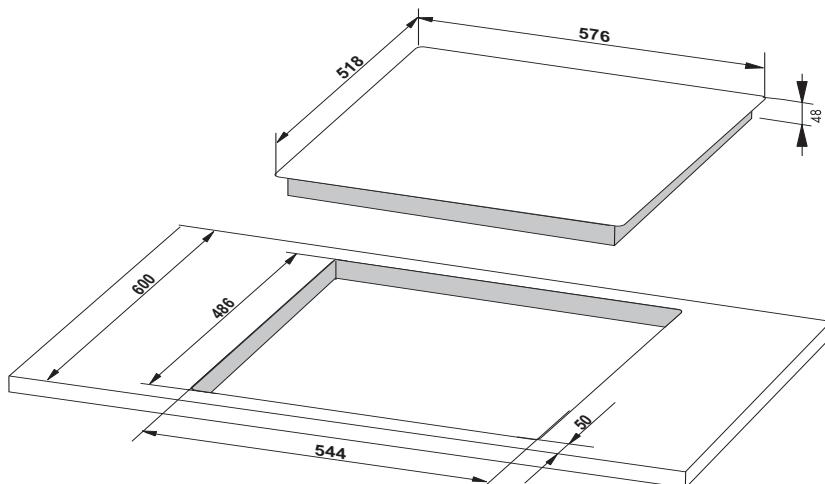
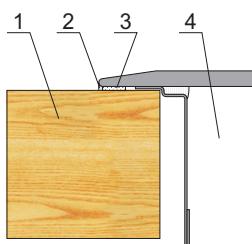


Рис. В



1 - настольная плита
2 - силикон
3 - двухсторонне склеивающая лента
4 - керамическая плита

УСТАНОВКА

► Приключение плиты к электропроводке

Примечание !

Плиту к электропроводке может подключить исключительно квалифицированный электромонтажник. Запрещено своевольное произведение переделок или изменений в электропроводке.

► Указания для электромонтажника

Плита приспособлена изготовителем к питанию переменным трехфазным током (400 V 3N ~ 50 Hz). Приспособление плиты к питанию однофазным током (230 V) возможно после установки соответствующей перемычки на зажимной планке по приведенной схеме. Схема соединений установлена также в нижней части нижнего кожуха. Доступ к зажимной планке возможен после снятия крышки в нижнем кожухе. Следует помнить о соответствующем подборе питающего провода, учитывая вид соединения и номинальную мощность плиты

Питающий провод следует закрепить в оттяжке.

Примечание !

Следует помнить о необходимости подключения защитной цепи к зажиму на зажимной планке, обозначенном  . Электропроводка, питающая плиту, должна быть защищена соответствующим образом и дополнительно, должна иметь соответствующий выключатель, способствующий отсеку тока в аварийной ситуации.

До подключения плиты к электропроводке, следует ознакомиться с информацией приведенными на заводском щитке и схеме соединений.

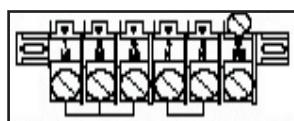
Примечание !

Электромонтажник обязан выдать пользователю «заявку о подключении нагревательной плиты к электропроводке» (приложение к гарантийной карте). Включение нагревательной плиты другим способом, может привести к ее повреждению.

УСТАНОВКА

Схема возможных соединений

Примечание ! Напряжение нагревательных элементов 230 В



Примечание ! Каждое соединение должно быть соединено защитным проводом с зажимом \oplus PE

Рекомен-
дуемый
вид
соедини-
тельный
проводка

1	В сети 230 В однофазное под- ключение с рабочим нулем. Мостики соединяют зажимы 1-2-3 и зажимы 4-5, защитный провод на \oplus .	1/N- ~	1 L1	2 —	3 —	4 N	5 —		PE	HO5VV- -F3G4
2	В сети 400\230 В двухфазное соединение с рабочим нулем. Мостики соединяют зажимы 2-3 и 4-5, защитный провод на \oplus .	2/N- ~	1 L1	2 —	3 —	4 N	5 —		PE	HO5VV- -F4G2,5
3	В сети 400\230 В трехфазное соединение с рабочим нулем. Мостики соединяют 4-5. Фазы поочередно 1-2-3. Нуль на 4-5., защитный провод на \oplus .	3/N- ~	1 L1	2 —	3 —	4 N	5 —		PE	HO5VV- -F5G1,5

L1=R, L2=S, L3=T, N=зажим нейтрального провода, PE=зажим защитного провода

ОБСЛУЖИВАНИЕ

► До первоначального пуска

- Сперва следует тщательно очистить кухонную плиту. С керамической плитой следует обращаться, как со стеклянной поверхностью.
- При первоначальном пуске, могут временно выделяться запахи и по этому, следует включить вентиляцию в помещении или открыть окно.
- Операции по обслуживанию следует произвести с соблюдением указаний по безопасности.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Керамическая нагревательная плита оборудована сенсорами, обслуживаемыми путем прикосновения пальца к обозначенным поверхностям.

Каждая перемена настройки сенсора, сопровождается звуковым сигналом.

Следует обращать внимание на то, чтобы во время включения и отключения и при установке степени мощности разогрева, **всегда нажимать только один сенсор**. В случае одновременного нажатия нескольких сенсоров (за исключением отключения нагревательного поля или таймера), система не учитывает введенных сигналов управления. В случае длительного нажатия, включает сигнал помехи.

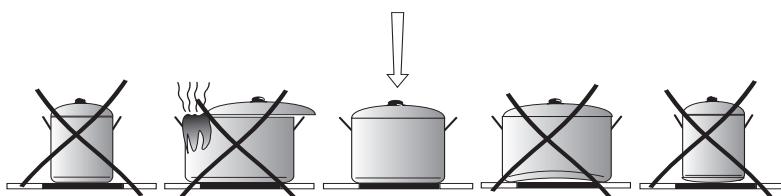
► Подбор соответствующей посуды для варки

Для кухонных керамических плит, имеются специально испытанные емкости для варки и жаренья. Следует соблюдать указания, приведенные их изготовителями.

Емкости (кастрюли) для варки имеющие алюминиевое или медное днище, могут оставлять металлические прокрашивания, трудно устраниющиеся. Особенная осторожность, рекомендуется в случае эмалированных емкостей, которые после случайного выкипения содержимого, могут привести к неотвратимым повреждениям. Для оптимального потребления электроэнергии, оптимальной продолжительности варки и во избежание прижогов блюд вскипячиваемых на плите, следует соблюдать следующие указания :

Днище кастрюли :

Кастрюли для варки \ жаренья должны иметь устойчивое плоское днище, ибо днище с острыми кромками, задирами и пригоревшими остатками блюд может поцарапать керамическую плиту и воздействовать на нее в виде абразивного материала !



Величина кастрюли :

Диаметр поверхности основания кастрюль и горшков должен соответствовать, по возможности, точно диаметру нагревательного элемента плиты.

Крышки кастрюли :

Крышка кастрюли предотвращает утечку тепла и таким образом сокращает продолжительность нагрева и редуцирует потребление электроэнергии.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

► Панель управления

После подключения плиты к электропроводке, слышен короткий акустический сигнал, после которого, возможен пуск керамической плиты.

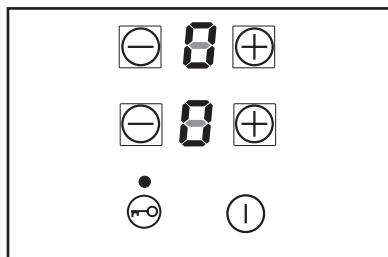
Примечание !

Не следует ставить на поверхности сенсоров любые предметы (может произойти ошибочное вскрытие помехи). Обозначенные сенсоры, следует удерживать в постоянной чистоте.

Включение нагревательной плиты.

В случае отключения нагревательной плиты, все нагревательные поля отключены а индикаторы не светят.

Прикасаясь к главному сенсору , включаем плиту а на всех индикаторах нагревательных полей высвечивается в протяжении 10 секунд - “0”. Теперь, возможна установка требуемой дозировки мощности нагрева при помощи сенсора (+) и сенсора (-) , набирая заранее кнопку выбора нагревательного поля (см. Настройка дозировки мощности нагрева).



В случае если в течение 10 секунд, не сработает любой из сенсоров, тогда нагревательная плита отключится.

В случае включения защиты от детей, невозможно включение нагревательной плиты (см. Снятие блокировки нагревательной плиты).

Включение нагревательного поля

В случае когда нагревательная плита включена при помощи главного сенсора , возможно обслуживание нагревательного поля следующим образом :

1. Набрать требуемое нагревательное поле при помощи сенсора выбора нагревательного поля . Присвоение сенсоров, отвечает распределению нагревательных полей.
2. При помощи сенсора «+» или сенсора «-» устанавливаем требуемую мощность нагрева.
3. Для перемены настройки нагревательной мощности, вновь, как в п. 1, сперва набираем требуемое нагревательное поле при помощи сенсора набора нагревательного поля , а затем, устанавливаем требуемую мощность нагрева «+» или сенсора «-» .

В случае, если в протяжении 10 с после включения, не будет перенастроен любой из сенсоров, отключится нагревательное поле.

Нагревательное поле включено, когда мигает цифра на индикаторе, что обозначает готовность поля к настройке мощности разогрева.

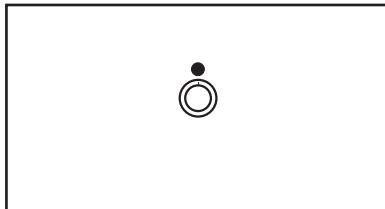
ОБСЛУЖИВАНИЕ

Двойное нагревательное поле

Внешнее дополнительное нагревательное поле можно включить, нажимая сенсор двойного поля  . Включение этого поля сигнализируется включением красного контрольного диода дополнительного нагревательного поля.

Для отключения внешнего дополнительного поля, следует вновь нажать сенсор двойного поля .

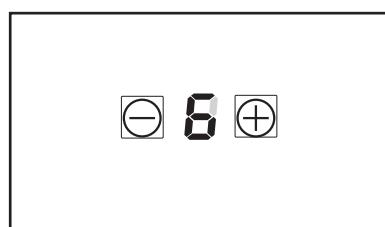
Примечание ! Дополнительные нагревательное поле можно включить только тогда, когда работает центральное нагревательное поле.



Настройка мощности разогрева

Во время показаний „0” можно установить мощность нагрева при помощи сенсора (+) и сенсора (-). В случае если не требуется срабатывание системы автоматического уменьшения мощности нагрева, начинается подбор мощности нагрева при помощи сенсора (+) (показание мощности нагрева „6”, точка десятичная не горит).

Затем, можно постепенно уменьшать мощность нагрева путем воздействия на сенсор (-) или повышать мощность нагрева путем воздействия на сенсор (+). Если же требуется варка с использованием автоматической системы уменьшения мощности нагрева, тогда следует начать подбор мощности нагрева, применяя сенсор (-) (см. Система автоматического уменьшения мощности нагрева).



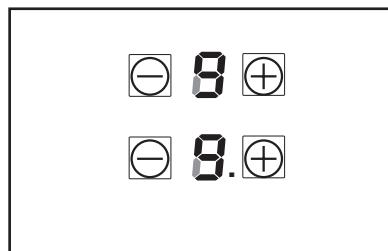
Степень дозировки мощности нагрева для варки	Продолжительность быстрой варки в минутах
1	1
2	3
3	4,8
4	6,5
5	8,5
6	2,5
7	3,5
8	4,5
9	-

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Система автоматической редукции мощности нагрева.

Каждое нагревательное поле оборудовано системой автоматической редукции мощности нагрева. В случае ее срабатывания, данное нагревательное поле включено с полной мощностью на продолжительность, зависящую от выбранной степени нагрева для варки, а затем оно автоматически переключается на эту степень мощности нагрева. Пуск системы автоматической редукции мощности нагрева, происходит при помощи сенсора (-). Высвечивается тогда степень мощности нагрева «9». После нажатия сенсора «+», высвечивается в продолжении 10 с – точка у цифры «9». В случае если в течение 10 секунд, начнем установку степени мощности нагрева требуемого для варки путем прикосновения к сенсору (-), тогда система автоматического уменьшения мощности нагрева сработает а десятичная точка все время высвечивается, сигнализируя ее работу.

Теперь мы можем в любое время переменить степень нагрева для варки способом описанным в главе „Установка мощности нагрева”. В случае нажатия любого сенсора после истечения 10 секунд, десятичная точка погаснет и система автоматического уменьшения мощности не будет активной.



Полное отключение нагревательной плиты.

Нагревательная плита работает тогда, когда включено хотя бы одно нагревательное поле. Нажимая главный сенсор (1), мы полностью отключаем нагревательную плиту а на индикаторе нагревательного поля, высвечивается буква «Н» – символ остаточного тепла.

Отключение одного нагревательного поля

Одно нагревательное поле можно отключить, нажимая одновременно сенсоры (+) и (-). На индикаторе высвечиваются поочередно Н и «0». Срабатывает индикатор остаточного нагрева Н.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Режим блокировки

Этот режим, включаемый при помощи ключа  , предназначен для защиты включенного нагревательного поля от случайного включения детьми, домашними зверями и пр. В случае блокировки нагревательной плиты, при отключении всех нагревательных полей, нагревательная плита защищена от случайного пуска а ее включение возможно после снятия блокировки.



При исчезновении напряжения в сети, автоматически включается блокировка.

Блокировка работы панели управления

Для блокировки нагревательной плиты, следует коснуться сенсора-ключа  , пока не загорится диод . Вначале и подконец выдержки сенсора, слышен короткий акустический сигнал.

Снятие блокировки работы панели управления

Для снятия блокировки нагревательной плиты, следует коснуться сенсора-ключа  до момента погашения диода . Под конец выдержки сенсора, слышен короткий акустический сигнал.

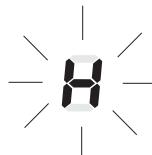
Индикатор остаточного нагрева.

В момент отключения горячего нагревательного поля на панели управления на место дисплея степени дозирования нагревательной мощности, высвечивается «Н» обозначающее, что «нагревательное поле горячее !»



В это время не следует прикасаться к нагревательному полю ни ставить на нем не стойкую к теплу посуду !

К нагревательному полю можно прикоснуться после погашения индикатора, имея ввиду, что оно еще не остыло до температуры окружающей среды.



В случае пропадания напряжения в электропроводке, индикатор остаточного нагрева отключается.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Ограничение продолжительности работы

Для увеличения безотказности работы, нагревательная плита оборудована ограничителем продолжительности работы каждого нагревательного поля. Максимальная продолжительность работы определяется применительно к последнему выбранному значению нагревательной мощности.

В случае если мы не меняем степени нагревательной мощности длительное время (см. таблица), тогда данное нагревательное поле автоматически отключается и срабатывает индикатор остаточного нагрева (H). Возможно однако включение и обслуживание в любой момент отдельных нагревательных полей, согласно руководству по обслуживанию.

Степень мощности разогрева	Максимальная продолжительность, час
1	10
2	5
3	5
4	4
5	3
6	2
7	2
8	2
9	1

Часы

Если плита оснащена управляющими часами (таймером), тогда с их помощью можно задать время работы произвольной конфорки.

Сначала следует нажать сенсор (+) или (-) часов. После нажатия сенсора (+) или (-) часов на всех индикаторах конфорок загорится буква „t”. Затем сенсором (+) или (-) данной конфорки следует задать мощность конфорки.

После настройки нагревательной мощности следует задать сенсором (+) или (-) часов время, на которое должны быть включены конфорки.

Во время работы часов на индикаторе, попеременно с цифрой, означающей уровень нагревательной мощности, появляется буква „t”.

По истечении заданного времени конфорка выключается автоматически, что сигнализируется звуком.

Для аннулирования функции часов следует сенсором (+) или (-) настроить время на „00”.

ОЧИСТКА И УХОД

Повседневный уход пользователя за чистотой плиты и ее соответствующее консервирование, имеют большое влияние на продление срока ее безотказной работы.

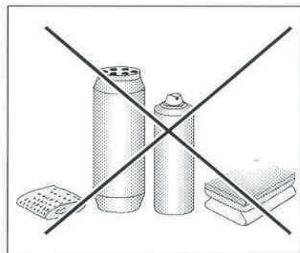
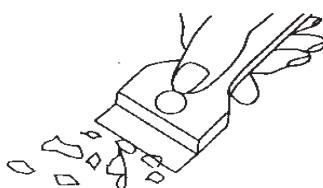


По ходу очистки керамики, действуют те же принципы, что в случае ухода за стеклянными поверхностями. В нижнем случае не следует применять абразивные или едкие моющие средства, песок для скобления или губки с шерховатой поверхностью. Не следует также применять паровые моющие устройства.



Очистка после каждого временного применения

- **Небольшие не пригоревшие загрязнения** стереть влажной тряпкой без любого моющего средства. Применение моющего средства для посуды, может вызвать появление голубоватых пятен. Эти стойкие пятна не всегда можно устраниить по ходу первоначальной очистки, даже при применении специального средства.
- **Сильно присохшие загрязнения,** устранять при помощи острого скребка. Затем, стереть нагревательную поверхность влажной тряпкой.



Устранение пятен

- **Светлые пятна перламутрового цвета (остатки алюминия)** можно устраниять с холодной нагревательной плиты при помощи специального средства для очистки. Известковые остатки (напр. после выкипания воды), можно устраниять при помощи уксуса или другого средства для очистки.
- При устранении сахара, блюд, содержащих сахар, пластмасс и алюминиевой фольги, не следует отключать данное нагревательное поле, следует сразу тщательно соскрабить остатки (в горячем состоянии) при помощи острого скребка с горячего нагревательного поля. После устранения загрязнения, можно отключить плиту и уже остывшую, дочистить специальным средством.

Специальные средства для очистки, можно приобрести в специализированных электротехнических магазинах, аптекарских магазинах, гастрономах и в магазинах с кухонным оборудованием. Острые скребки можно купить в магазинах для любителей мастерить, и в магазинах со строительными приборами, а также в магазинах с малярными приборами.

ОЧИСТКА И УХОД

В любом случае не следует наносить очищающее средство на горячую плиту. Лучше всего, позволить очищающим средствам позволить подсохнуть а потом, стереть их влажной тряпкой. Возможные остатки очищающего средства, следует стереть влажной тряпкой до вторичного нагрева. В противном ибо случае, они могут воздействовать агрессивно на поверхность плиты.

В случае несоответствующего ухода за керамической поверхностью нагревательной плиты, мы не несем ответственность в рамках гарантии.

Примечание ! В случае невозможности, по любому поводу, обслуживания управления включенной плиты, следует отключить главный выключатель или вывинтить соответствующий плавкий предохранитель и обратиться в сервис.

Примечание ! В случае обнаружения трещин или поломок керамической плиты, следует сразу выключить нагревательную плиту и отключить ее от электропроводки. Для этой цели, следует отключить предохранитель или изъять вилку из штепсельной розетки. Затем, следует обратиться в сервисный центр.

ПОВЕДЕНИЕ В АВАРИЙНЫХ СИТУАЦИЯХ

В любой аварийной ситуации, следует :

- отключить рабочие узлы плиты,
- отключить электропитание,
- объявить о ремонте в сервисный центр,
- некоторые мелкие неполадки пользователь может устранить самостоятельно, руководствуясь примечаниями приведенными в нижеприведенной таблице. До того пока Вы обратитесь в отделение обслуживания клиентуры или в сервисный центр, следует проверить очередные пункты по таблице.

ВИД АВАРИИ	ПРИЧИНА	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
1. Установка не действует	- перерыв в электропитании	- проверить исправность плавкого предохранителя. Неисправный заменить новым
2. Установка не реагирует на вводимые значения	- не включен пульт управления - слишком короткое нажатие кнопки (короче 1 секунды) - одновременное нажатие нескольких кнопок	- включить - по дольше нажимать кнопки - всегда нажимать только одну кнопку (за исключением включения нагревательного поля)
3. Установка не реагирует и слышен короткий звуковой сигнал	- включена защита от детей (блокировка)	- выключить защиту (блокировку)
4. Установка не реагирует и слышен длинный звуковой сигнал	- несоответствующее обслуживание (нажаты не те сенсоры слишком быстро) - сенсор (ы) закрыт (ы) или грязные	- вновь запустить плиту - открыть или очистить сенсоры
5. Вся установка отключается	- после отключения, не введены любые значения в продолжении свыше 10 с - сенсор (ы) закрыт (ы) или грязные	- вновь включить пульт управления и сразу ввести данные - вскрыть или очистить сенсоры
6. Выключается одно нагревательное поле	- ограничение времени работы - сенсор (ы) закрыт (ы) или грязные	- вновь включить нагревательное поле - открыть или очистить сенсоры

ПОВЕДЕНИЕ В АВАРИЙНЫХ СИТУАЦИЯХ

ВИД АВАРИИ	ПРИЧИНА	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
7. Не светит индикатор остаточного тепла, не смотря на то, что нагревательные поля еще горячи	- отсутствие электропитания или установка отключена от сети	- индикатор остаточного тепла вновь сработает чуть только после ближайшего включения и выключения пульта управления
8. Трещина в кухонной керамической плите	 Опасно ! Немедленно отключить керамическую плиту от сети (плавкий предохранитель). Обратиться в ближайший сервис.	
9. Помеха все еще не устранена		Отключить керамическую плиту от электросети (плавкий предохранитель !) Обратиться в ближайший сервис. Важно ! Вы отвечаете за соответствующее состояние установки и правильную ее эксплуатацию в домашнем хозяйстве. Если по поводу ошибки в обслуживании Вы вызовете сервис даже в период гарантии, такой визит будет стоить. За ущербы, вызванные не соблюдением настоящего руководства, мы к сожалению, не отвечаем.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Номинальное напряжение 400В 3N~ 50 Гц

Номинальная мощность - нагревательное поле: 2xØ145 мм 1200 Вт
- нагревательное поле: 2xØ180/120 мм 1700 Вт

Габарит 576x518x48;
Вес ок.9 кг

ГАРАНТИЯ, ОБСЛУЖИВАНИЕ ПОСЛЕ ПРОДАЖИ

Гарантия

Гарантийные обязательства в соответствии с гарантийным талоном

-Изготовитель не несет ответственности за какие бы то ни было повреждения, вызванные неправильным обращением с устройством.

Обслуживание после продажи

В случае возникновения проблем, связанных с использованием оборудования Hansa, авторизованный сервисный центр окажет Вам профессиональную помощь. Список сервисных центров можно посмотреть на нашем сайте www.hansa.org.ru

Пожалуйста, впишите сюда данные, указанные на устройстве

Тип

Заводской номер.....

RO

STIMAT CUMPĂRĂTOR !

Plita electrică „Hansa” cuprinde astfel de calități ca simplitate efectivitate garantată în exploatare. După ce veți lua cunoștință cu prezența instrucțiune nu veți avea dificultăți în serviciul plitei electrice.

Plita electrică, înainte de ambalaj și punere în vînzare a fost testată în domeniile capacitatea de funcționare și siguranță.

Rugăm înainte de conectare cu atenție să luați cunoștință cu instrucțiunea de exploatare. Respectând toate instrucțiunile veți evita exploatarea incorectă.

Păstrați instrucțiunea în locul accesibil. Pentru a evita accidente este necesar să respectați principiile instrucțiunii de exploatare.

Mențiune !

Instalația este necesar de deservit numai după executarea prezentei instrucțiuni.

Instalația este predestinată numai pentru prepararea bucatelor. Necoresponderea în folosire (de exemplu pentru încălzirea încăperilor) poate fi periculoasă.

Producătorul lasă după sine dreptul de a introduce modificări, ce nu influențează asupra funcționării instalației.

CUPRINSUL

Principiile de bază	24
Indicațiile de siguranță	26
Cum să economisim energie	27
Scoaterea ambalajului	28
Îndepărarea pieselor uzate	28
Descrierea.....	29
Instalarea	30
Conecțarea plitei la rețea electrică	31
Mențiuni pentru electric	31
Deservirea	32
Înainte de startul inițial	33
Selectarea veselei corespunzătoare pentru preparare	33
Panoul de comandă	34
Conecțarea plitei de încălzire	34
Conecțarea sferei de încălzire	34
Câmpul dublă de încălzire	35
Reglarea intensității de încălzire	35
Sistemul de reducție automată a intensității de încălzire	35
Deconectarea plitei de încălzire	36
Deconectarea unui câmp de încălzire	36
Funcția de blocare	37
Blocarea plitei de încălzire	37
Deblocarea plitei de încălzire	37
Indicatorul de căldură reziduală	37
Limitarea timpului de funcționare	38
Funcția ceas	38
Curățarea și conservarea	39
Procedarea în situații de avarie	41
Date tehnice	43
Garanție, service post-vânzare	43

MENȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- pînă la startul inițial a plitei de încălzire ceramice, este necesar de făcut cunoștință cu instrucțiunea de exploatare. Astfel, va fi păstrată siguranța și vor fi evitate situațiile de garanție;
- în caz de instalare a plitei de încălzire în apropierea aparatului de radio, televizorului sau altui obiect de imitare, este necesar de verificat corectitudinea funcționării telecomandei;
- plita de încălzire trebuie să fie instalată de un specialist calificat;
- nu se poate de instalat plita în apropierea instalațiilor frigorifice;
- mobila în care este instalată plita, este necesar să fie statornică pentru temperatură de 100 °C. Această condiție ține de toate suprafete, exclusiv suprafete din plastic, clei și lac;
- plita de încălzire este nercesar de folosit numai după instalarea ei în mobila de bucătărie. Astfel se exclude atingerea de fire electrice;
- Reparația instalațiilor poate efectua numai specialist calificat. Reparația necalitativă este foarte periculoasă pentru consumator;
- Plita se deconectează de la instalația electrică numai după deconectarea de la piedica de siguranță sau scoaterea ștepselului din priză;
- În timpul utilizării plitei, sferele de încălzire pot fi încinse. Nu permiteți copiilor să se apropie de plită în timpul folosirii ei. Copii pot să răstoarne crățile de pe plită și să primească arsuri;
- Indicatorul instalat de încălzire restantă ne dovedește că plita mai este conectată sau fierbinde;
- în cazul instalării prizei în apropierea sferei termice, trebuie să atrageți atenția ca firul de alimentare cu curent electric să nu se atingă de suprafete încinse;
- în caz de folosire a uleiurilor sau grăsimilor, nu lăsați plita fără supraveghere, ca să nu apară pericol de incendiu;
- nu folosiți veselă din masă plastică și folie din aluminiu, deoarece ea se topește sub influența temperaturii ridicate și pot deteriora plita;
- nu permiteți ca pe sfera de încălzire încinsă să cadă zahăr, acid de lămîie, sare și altele;
- în caz de cădere peste sferă a zahărului sau masei plastice nici într-un caz nu deconectați plita, este necesar doar să radeți cu un obiect ascuțit. Păstrați mîinile de arsuri,
- folosiți numai crățile cu fund plat ca să evitați aparența unor zgîriile pe suprafață;
- suprafața încălzitoare este rezistentă la temperaturi ridicate, cît și la scăzute;
- nu permiteți căderea peste plita ceramică a obiectelor grele, vaselor cu condimente, aceasta poate aduce la aparența fisurilor și stratificării pe suprafața plitei ceramice;
- prin aceste stricări bucatele ce fierb pot numeri pe elementele plitei ce sunt sub tensiune;

MENȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- În cazul depistării stricăciunilor pe suprafața plitei este necesar de deconectat urjent plita de la rețea electrică. Pentru aceasta este necesar de deconectat apărătorul sau de scos ștepselul din priză. După ce este necesar să vă adresați în centrul de deservire;
- respectați regulile de îngrijire și curățire a plitei. În caz de folosire incorectă a plitei garanția se consideră nulă.
- nu folosiți plita ca fund pentru tăiere sau ca masă de lucru;
- nu se recomandă așezarea pe suprafața plitei a obiectelor din metal (cuțite, furculițe, capace) pentru că ele pot fi supraîncălzite;
- nu montați plita de bucătărie asupra cuptorului fără ventilator, asupra mașinei de spălat vesela, frigidierului, frizerului sau mașinei de spălat;

ECONOMISIREA ENERGIEI



Acela, care utilizează cu grijă energia electrică nu doar își economisește propriii bani, dar respectă și mediul înconjurător. În felul următor:
Deci, haideți să-i ajutăm mediului înconjurător, naturii - prin economisirea energiei electrice! Aceasta puteți realiza în felul următor:

- **Utilizarea vaselor corespunzătoare pentru prepararea bucătelor.**
Crăițe cu fundul plat și gros permit economisirea a până la 1/3 din energie. Vasele trebuie acoperite cu capacă – în caz contrar se consumă de 4 ori mai multă energie!
- **Vasele pentru prepararea bucătelor trebuie să corespundă diametrului sferei.**
Fundul vasului nu poate fi mai mic, decât ochiul plitei (zona de încălzire).

- **Suprafața instalației și fundurile vaselor trebuie păstrate în curătenie.**

Murdăria – încurcă transmiterea căldurii – murdărirea excesivă poate fi înălțată doar prin utilizarea soluțiilor cu efect puternic, care sunt dăunătoare mediului înconjurător.

- **Fără necesitate „nu ridicăți capacul”.**

- **Deconectați instalația la timpul potrivit și folosiți căldura rămasă.**

La prepararea îndelungată a bucătelor, elementele de căldură pot fi deconectate cu 5-10 minute înainte de finisarea fierberii. În acest mod putem economisi până la 20% energie electrică.

- **Nu instalați instalația în apropierea frigidierilor/ congelatoarelor.**

Consumul de energie electrică se va mări, fără necesitate

SCOATEREA AMBALAJULUI



Pe parcursul transportării instalația este protejată cu ambalaj. După despachetarea instalației rugăm să înlăturați elementele de ambalaj prin metoda ce nu dăunează mediului înconjurător.

Toate materialele folosite în producerea elementelor ambalajului sunt ecologice și pot fi întoarse. Ele sunt indicate cu semne speciale.

Mențiune ! Materialele de înpachetare (săculete din polietilen și altele) este necesar de îndepărtat de la detaliu.

LICHIDAREA INSTALAȚIILOR UZATE



După expirarea termenului de exploatare, instalația dată nu se lichidează împreună cu alte deșeuri comunale, el trebuie predat la punctul de primire și utilizare a instalațiilor electrice și electronice. Despre acest fapt ne informează simbolul, de pe instalație, de pe instrucțiune sau de pe ambalaj. Prin utilizarea repetată, utilizarea materialelor sau alte forme de utilizare a instalațiilor uzate, Vă aduceți contribuția la păstrarea mediului înconjurător. Informația referitor la lichidarea instalațiilor uzate Vă poate fi oferită de administrația locală.

DESCRIEREA PRODUSULUI

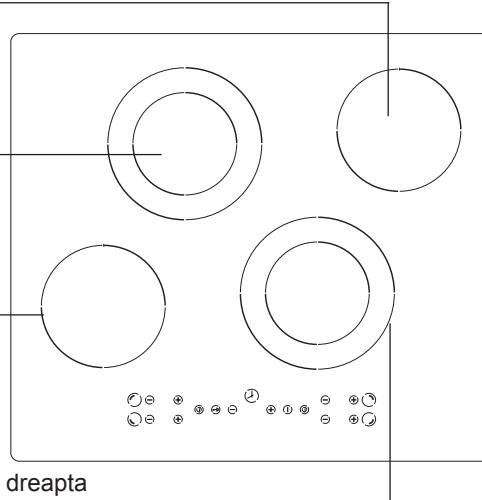
► Descrierea plitei BHC6*

câmp de încălzire – spate dreapta

câmp de încălzire – spate stânga

câmp de încălzire – față stânga

câmp dublu de încălzire – față dreapta



► Panou de comandă

indicator blocadă

indicator câmp dublu



senzor mărire timp

întrerupător principal



senzor reducere timp

senzor cheie

senzor câmp dublu

senzor mărire putere de încălzire

ecran de afişare

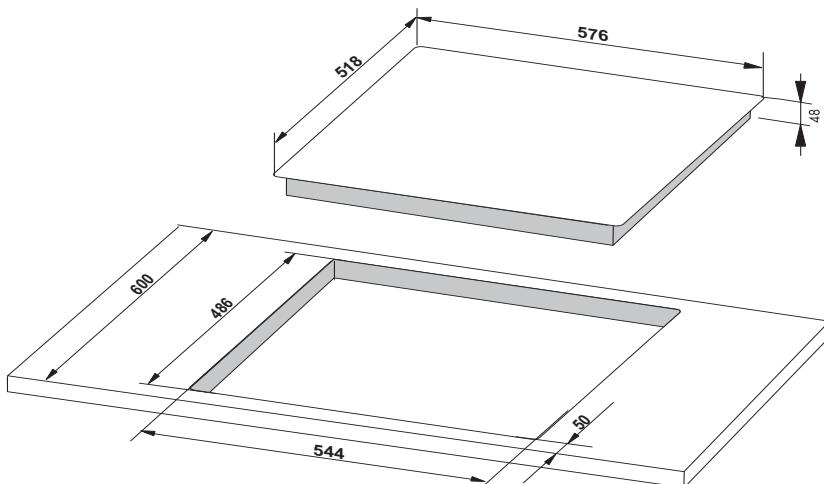
senzor reducere putere de încălzire

INSTALAREA

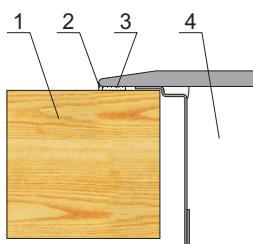
Instalarea plitei BHC6*

- Pregătiți locul (orificiul) în conformitate cu dimensiunile instalării, din planul indicat (desen A).
- Distanță minimă, care trebuie respectată între carcasul de jos a instalației și poliță – 80 mm.
- De conectat plita cu ajutorul unui fir în corespundere cu schema conexiunii electrice;
- de ales firul în conformitate cu intensitatea plitei (acestă operație trebuie să fie efectuată de un specialist calificat);
- a deskleia hîrtia, ce protejază banda bilaterală, lipită cu o latură de plită,
- De curățat plita de praf, de instalat plita în orificiu, și de strîns bine de mobila de bucătărie,
- Spațiul între plită și stică, cel mai bine ar fi de completat cu silicon.

Desen A



Desen B



1 – plita de masă
2 – silicon
3 – banda bilaterală lipitoare
4 – plita ceramică

INSTALAREA

Conectarea instalației la tețea electrică

Mențiune !

Instalația poate fi conectată numai de un electric calificat. Este interzisă modificarea desinestătoare a setărilor electrice.

Indicații pentru electric

Instalația este adaptată de către producător la alimentarea cu curent electric cu trei faze (400 V 3N ~ 50 Hz). Adaptarea instalației la alimentarea cu curent electric cu o fază (230 V) este posibilă după instalarea elementului corespunzător pe panou conform schemei arătate. Schema de conectare este instalată în partea de jos a carcasului de jos. Accesul la placă este posibil după scoaterea capacului carcasului de jos. Trebuie de selectat firul electric corespunzător, luând în considerație tipul conectării și a puterii nominale a instalației.

Firul electric trebuie întărit.

Mențiune!

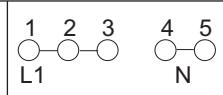
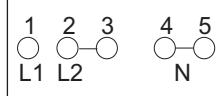
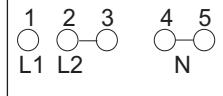
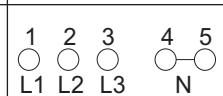
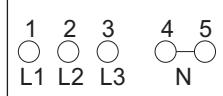
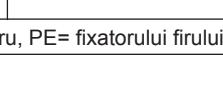
Trebuie de luat în considerație necesitatea de conectare a lanțului de protecție la contactul plăcii, ce se indică prin simbolul  . Firele electrice trebuie să fie protejate în modul corespunzător și să aibă adăugator un întretrerupător, ce va permite deconectarea de la rețea în situații excepționale.

Până la conectarea instalației la rețeaua electrică, trebuie de luat cunoștință cu informația indicată pe panoul din uzină și schema de conectare

Mențiune!

Electricul este obligat să elibereze utilizatorului "cererea de conectare a instalației la rețeaua electrică" (anexă la talonul de garanție). Conectarea instalației prin alte metode, poate duce la defectarea acesteia.

INSTALAREA

<p><i>Schema conectărilor posibile</i></p> <p>Mențiune! Tensiunea elementelor de încălzire 230 V</p> 						Tipul firului de conexiune recomandat
<p>Mențiune! Fiecare conexiune trebuie să fie conectată cu firul de siguranță cu fixatorul  PE</p>						
1	În rețeaua 230V cu o fază conectarea cu zeroul funcționabil. Rampa care conectează fixatoarele 1-2-3 și fixatoarele 4-5, iar firul de siguranță la  .	1/N-~				HO5VV-F3G4
2	În rețeaua 400/230V cu două faze, conectarea cu zeroul funcționabil. Rampa care conectează fixatoarele 2-3 și fixatoarele 4-5, iar firul de siguranță la  .	2/N-~				HO5VV-F4G2,5
3	În rețeaua 400/230V cu trei faze, conectarea cu zeroul funcționabil. Rampa care conectează fixatoarele 4-5. Fazele consecutiv 1-2-3. Zeroul la 4-5, iar firul de siguranță la  .	3/N-~				HO5VV-F5G1,5
L1=R, L2=S, L3=T, N= fixatorul firului neutru, PE= fixatorul firului de siguranță						

DESERVIREA

Pînă la prima conectare a instalației

- Instalația trebuie bine curătată. Suprafața de ceramică este necesar de întrebuințat ca o suprafață din sticlă
- Pînă la prima conectare a instalației se pot strecu miroșuri de aceea că în încăperea unde se află instalația trebuie conectat sistemul de ventilare, sau de deschis geamul.
- Trebuie de efectuat operațiuni de deservire, respectînd indicațiile privind tehnica de securitate.

DESERVIREA

Plita ceramică are în dotare senzori, puse în funcțiune prin atingerea degetului de indicato-rul respectiv.

Fiecare modificare a comenziilor senzorului este însoțită de semnal sonor.

Trebuie de atras atenție, la faptul că în timpul conectării și deconectării sau în timpul stabilirii intensității de încălzire, **de apăsat numai un senzor**. În cazul apăsării con-comitente a mai multor senzori (cu excepția deconectării suprafetei de încălzire sau a taimerului), sistemul nu reacționează la semnalele de comandă selectate. În cazul apăsării prelungite, se conectează semnalul de bruiaj.

Alegerea vaselor corespunzătoare

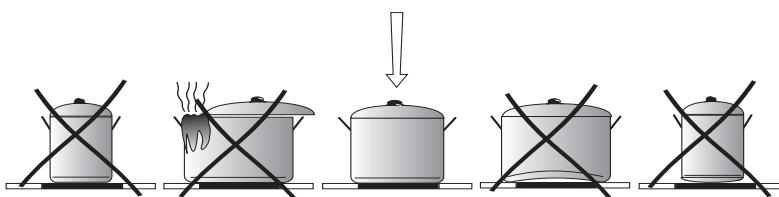
Pentru plita ceramică există vase, special testate pentru fierbere și prăjire. Trebuie să respecte indicațiile producătorilor.

Vasele pentru fierbere (crăițele) cu fundul din aluminiu sau aramă, pot lăsa ume, greu de înláterat. O atenție deosebită trebuie de atras la utilizarea vaselor emaliate, care după evapora-re întâmplătoare a conținutului, pot duce la deteriorări grave.

Pentru utilizarea optimă a energiei electrice, durata optimă de fierbere și pentru a evita arderea bucatelor preparate pe plită, trebuie să respecte următoarele indicații:

Fundul vaselor:

Vasele trebuie alese în modul corespunzător, aşa încât fundul acestora să fie rezistente și plate, deoarece fundurile cu muchia ascuțită sau cu rămășițe arse pot zgîrirea suprafața plitei sau poate acționa ca material abraziv!



Dimensiunea vaselor :

Vasele trebuie alese în modul corespunzător, aşa încât diametrul fundului, mărimea și forma să corespundă suprafetei de încălzire.

Capacele vaselor :

Utilizarea capacului duce la păstrarea căldurii și astfel scade durata de încălzire și reduce consumul de energie electrică.

DESERVIREA

Panoul de comandă

Conecțarea plitei la rețeaua electrică este semnalizată cu un scurt semnal acustic după care puteți să porniți plita ceramică.

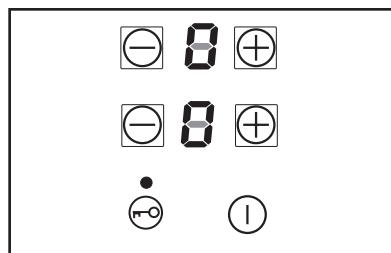
Atenție!

Nu puneți nici un fel de obiecte pe senzori (se poate declanșa semnal de defect). Suprafețele senzorilor trebuie menținute permanent curate.

Pornirea plitei de încălzire

Dacă plita de încălzire este oprită atunci toate câmpurile de încălzire sunt deconectate, iar indicatoare nu luminează.

Prin atingerea senzorului principal veți porni plita, iar pe toate indicatoarele câmpurilor de încălzire va apărea pentru 10 secunde „0”. Acum cu ajutorul senzorului „+” și senzorului „-” puteți regla gradul dorit al puterii de încălzire alegând în prealabil butonul de alegere al câmpului de încălzire (vezi **Reglarea gradului de putere de încălzire**).



Dacă în decurs de 10 secunde nu veți seta nici un senzor atunci plita de încălzire se oprește.

Dacă este activată funcția de protecție împotriva copiilor atunci plita de încălzire nu se oprește (vezi **Debloarea plitei de încălzire**).

Pornirea câmpului de încălzire

Dacă plita de încălzire este pornită (funcționează cel puțin unul din câmpurile de încălzire) atunci puteți porni următorul câmp de încălzire apăsând senzorul (+) sau (-). Acum puteți regla gradul puterii de încălzire cu ajutorul senzorului (+) și senzorului (-) (vezi **Reglarea puterii de încălzire**).

Dacă în decursul de 10 secunde de la pornirea plitei nu veți alege nici un senzor atunci câmpul de încălzire se oprește.

DESERVIREA

Câmpul dublu de încălzire

Câmpul de încălzire suplimentar exterior îl puteți porni apăsând senzorul câmpului dublu. Pornirea acestui câmp este semnalizată de dioda de culoare roșie a câmpului de încălzire suplimentar. Pentru a opri câmpul dublu de încălzire apăsați încă o dată senzorul câmpului dublu.



Atenție!

Câmpul dublu de încălzire îl puteți porni numai atunci când este pornit câmpul central.

Reglarea gradului de putere de încălzire

Când pe indicatorul câmpului de încălzire se afișează „0” puteți, cu ajutorul senzorului (+) sau (-) să începeți să reglați gradul de putere de încălzire.

Dacă nu doriți să pornească sistemul automat de reducere a puterii de încălzire începeți alegerea gradului de putere de încălzire de la senzorul (+) (de ex. indicatorul puterii de încălzire afișează 6 punctul după virgulă nu este luminat). Pe urmă puteți treptat reduce gradul de putere de încălzire prin apăsarea senzorului (-) sau puteți mări gradul de încălzire cu ajutorul senzorului (+).

Dacă doriți să gătiți folosind sistemul automat de reducere a puterii de încălzire atunci alegând gradul puterii de încălzire începeți prin apăsarea senzorului (-). (vezi Sistemul automat de reducere a puterii de încălzire)



Gradul puterii de încălzire	Timp de gătire rapidă (min.)
1	1
2	2,40
3	4,40
4	5,20
5	6,20
6	1
7	2,40
8	2,40
9	-

Sistemul automat de reducere a puterii de încălzire

Fiecare câmp de încălzire este dotat cu un sistem automat de reducere a puterii de încălzire. Dacă sistemul este activat, atunci câmpul respectiv de încălzire este pornit cu puterea plină pentru o perioadă de timp, în funcție de putere aleasă de încălzire, iar pe urmă este comutat pe acest grad de putere de încălzire.

DESERVIREA

Activarea sistemului automat de reducere a puterii de încălzire are loc prin pornirea alegerii gradului de încălzire cu ajutorul senzorului (-). Pe indicatorul câmpului de încălzire se afișează atunci gradul „9” al puterii de încălzire. După apăsarea senzorului (+) pe indicator al câmpului de încălzire, pentru zece secunde, pe lângă cifra „9” se va afișa un punct. Dacă în decursul de 10 secunde veți începe să reglați gradul puterii de încălzire prin apăsare senzorului (-), atunci sistemul automat de reducere a puterii de încălzire va fi activat, iar punctul va lumina cât timpul sistemul va fi activ.

Acum în orice moment puteți modifica reglarea gradului de putere de încălzire procedând în modul descris în „Reglarea gradului de putere de încălzire”.

Dacă reglarea gradului puterii de încălzire o veți începe mai târziu decât după 10 secunde, atunci punctul de pe lângă cifra „9” se va stinge și sistemul automat de reducere a puterii de încălzire nu va fi activat.

Dacă nu doriți să activați sistemul automat de reducere a puterii de încălzire atunci începeți alegerea gradului de putere de încălzire prin apăsarea senzorului „+”.

Oprirea plitei de încălzire

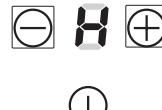
Plita de încălzire funcționează cât timp funcționează cel puțin un câmp de încălzire. Apăsând senzorul principal opriți întreaga plită de încălzire, iar pe indicatorului câmpului de încălzire se afișează litera „H”, simbolul căldurii reziduale.

Oprirea unui singur câmp de încălzire

Un câmp de încălzire îl puteți opri în următorul mod:

- apăsând concomitent senzorul „+” și senzorul „-“ sau
- cu ajutorul senzorului „-“, reduceți reglajul până la „0”

Pe indicator se afișează litera „H”, simbolul căldurii reziduale.



DESERVIREA

Funcția de blocare

Funcția de blocare este activată prin senzorul cheie  și servește la protejarea câmpului de încălzire pornit împotriva opririi lui de către copii, animale de companie , etc.

Dacă plita de încălzire este blocată în momentul când toate câmpurile de încălzire sunt opriți, atunci o veți proteja împotriva pornirii ei neintenționate și pornirea ei va fi posibilă numai prin deblocare prealabilă.



Blocarea este activată automat după întreruperea tensiunii în rețeaua electrică.

Blocarea plitei de încălzire

Pentru a bloca plita electrică țineți apăsat senzorul cheie  până la momentul când se va aprinde dioda de semnalizare. Când începeți să apăsați senzorul se va auzi un scurt semnal acustic.

Deblocarea plitei de încălzire

Pentru a debloca plita electrică țineți apăsat senzorul cheie  până la momentul când se va stinge dioda de semnalizare. Spre sfârșitul apăsării pe senzor se va auzi un scurt semnal acustic.

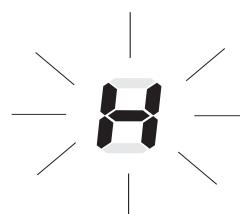
Indicatorul de căldură reziduală

În momentul opririi câmpului de încălzire înfierbântat se afișează litera „H” ca semnul „câmpul de încălzire este fierbinte!”



În acest timp, din cauza pericolului de arsuri nu atingeți câmpul de încălzire și nu puneti pe el nici un fel de obiecte sensibile la căldură!

Când indicatorul se va stinge puteți atinge câmpul de încălzire fiind conștient că nu a răcit încă îndeajuns de bine ca să ajungă la temperatura mediului .



După întreruperea tensiunii în rețeaua electrică indicatorul căldurii reziduale se va stinge.

DESERVIREA

Limitarea timpului de funcționare

Pentru a mări fiabilitatea funcționării, plita de încălzire este dotată cu un limitator al timpului de funcționare pentru fiecare câmp de încălzire.

Timpul maxim de funcționare se stabilește în funcție de ultimul grad al puterii de încălzire ales.

Dacă de mai mult timp nu schimbați gradul de putere de încălzire (vezi tabela) atunci respectivul câmp de încălzire va fi oprit în mod automat și se va activa indicatorul de căldură reziduală. Puteți porni însă în orice moment oricare din câmpurile de încălzire conform instrucțiunilor de utilizare.

Gradul de putere de încălzire	Timpul maxim de funcționare (ore)
1	10
2	5
3	5
4	4
5	3
6	2
7	2
8	2
9	1

Funcția de ceas

Dacă plita este dotată cu un ceas (timer) atunci cu ajutorul lui puteți regla timpul de lucru al oricărui câmp de încălzire.

Apăsați senzorul (+) sau (-) al timer –ului. După apăsare senzorului (+) sau (-) al timer –ului pe toate ecrane de afișare ale câmpurilor de încălzire apară litera „t”.

Pe urmă cu ajutorul senzorului (+) sau (-) al câmpului de încălzire ales reglați puterea lui de încălzire. După reglarea puterii de încălzire cu ajutorul senzorului (+) sau (-) al timer –ului reglați timp de lucru al câmpului respectiv de încălzire.

În timpul funcționării timer-ului pe ecranul de afișare apară în mod alternativ cifra gradului puterii de încălzire și litera „t”.

După scurgerea timpului de reglare a câmpului de încălzire se oprește în mod automat, ceea ce este semnalizat acustic.

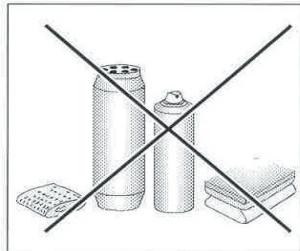
Pentru a anula funcția de ceas ajustați timpul la „00” cu ajutorul senzorului „+” sau senzorului „-”.

ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚIREA

Îngrijirea curentă a instalației de către utilizator – menținerea instalației în curătenie și conservarea acesteia, au o mare importanță asupra funcționării îndelungate a instalației.

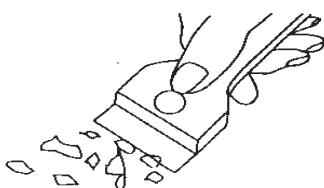


La curățarea ceramicii, țineți cont de aceleași indicații ca și la curățarea suprafețelor de sticlă. Nici într-un caz nu folosiți detergenți abrazivi sau bureți cu suprafața ce ar putea zgârița instalația.



Înlăturarea petelor

- Petele de culori sidefate deschise (rămășițe de aluminiu) pot fi înlăturate de pe suprafață răcită cu ajutorul unui detergent special. Rămășițele calcaroase (de exemplu după fierberea apei), pot fi înlăturate cu oțet sau detergent special.
- La înlăturarea zahărului, sau a bucătelor ce conțin zahăr, plasticului și foliei de aluminiu, nu este necesar să deconectați suprafața de încălzire respectivă! Trebuie înlăturate rămășițele imediat (cît sunt fierbinți) cu ajutorul răzuitorului de pe suprafața de încălzire. După înlăturarea murdării, instalația poate fi deconectată, și după ce se răcește de finisat curățarea cu ajutorul unui detergent special.



Detergenții speciali pot fi procurate la magazine, magazine专营于家用电器，以及在有安装此类设备的五金店。清洁剂可以在专门经营建筑材料的商店购买。

ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚIREA

Niciodată nu pulverizați detregent pe suprafața fierbinte. Cel mai bine este să permiteți detergentul să se usuce apoi ștergeți cu o cîrpă umedă. Detergentul rămas trebuie sters cu o cîrpă umedă pînă la încălzirea ulterioară. În alt caz, aceștea pot acționa agresiv.

În cazul exploatării necorespunzătoare a suprafeței ceramice, nu ducem răspundere conform garanției!

Mențiune!

Cînd comanda de control nu funcționează atunci cînd instalația este conectată, aceasta trebuie deconectată de la rețea prin deconectarea întrerupătorului principal sau a piedicii de siguranță și să vă adresați la centrul de deservire.

Mențiune!

În cazul cînd pe suprafața instalației ați observat fisuri, aceasta trebuie deconectată imediat și de deconectat de la rețeaua electrică. Pentru acesta trebuie de deconectat piedica de siguranță sau de scos ștecherul din priză, după aceasta trebuie să vă adresați la centrul de deservire.

SITUAȚII EXCEPTIIONALE

În orice situație excepțională trebuie:

- să deconectați suprafetele ce funcționează ale instalației,
- să deconectați instalația de la rețeaua electrică,
- să faceți interpelare pentru reparatie,
- unele dereglați pot fi înlăturate de către utilizator desinestătător, conducîndu-se de către indicațiile aduse în tabela de mai jos, pînă vă veți adresa la serviciul de deservire a clientilor sau centrul de deservire, trebuie să verificați punctele respective din tabel.

TIPUL ACCEDENTĂRII	MOTIVUL	MODUL DE ÎNLĂTURARE
1. Instalația nu funcționează	- lipsește energia electrică	- verificați piedica de siguranță, dacă s-a ars, schimbați-l
2. Instalația nu reacționează la apăsarea sensorilor.	- nu este conectat panoul de comandă - durata prea scurtă de apăsare a sensorului /mai puțin de o secundă/ - apăsarea concomitentă a cîteva senzori	- conectarea panoului de comandă - apăsarea mai îndelungată a sensorilor - apăsați numai un senzor (cu excepția cazului cînd deconectați instalația)
3. Instalația nu funcționează și se audε un scurt semnal sonor	- este conectată protecția pentru copii (blocarea)	- deconectați blocarea
4. Instalația nu funcționează și se aude un lung semnal sonor	- deservirea necorespunzătoare, apăsarea sensorului necorespunzător sau el este apăsat prea repede - senzorii sunt blocati sau astupati	- puneti din nou instalația în funcționare - deblocați sau curățați senzorii
5. Toată instalația se deconectează	- după conectare timp de 10 secunde nu a fost pus în acțiune nici un senzor - senzorii sunt blocati sau astupati	- a conecta din nou panoul și de introduce acțiuni - deblocați sau curățați senzorii
6. O sferă de încălzire se deconectează	- limitarea timpului de funcționare - senzorii sunt blocati sau astupati	- a pune din nou în acțiune sfera de încălzire - deblocați sau curățați senzorii

SITUAȚII EXCEPȚIONALE

TIPUL ACCEDENTĂRII	MOTIVUL	MODUL DE ÎNLĂTURARE
7. Nu luminează indicatorul căldurii restante, necătind la aceea că, suprafetele de încălzire sunt încă calde	- Întrerupere în furnizarea energiei electrice, instalația este deconectată de la rețea	- indicatorul respectiv va începe să funcționeze puțin mai tîrziu, după conectarea/deconectarea panoului de comandă
8. Fisură pe suprafața de ceramică	 Pericol ! Instalația trebuie deconectată imediat de la rețeaua electrică (piedica de siguranță). Adresați-vă la cel mai apropiat centru de deservire.	
9. Accendentarea încă nu a fost înlăturată	<p>Deconectați instalația de la rețeaua electrică (piedica de siguranță). Adresați-vă la cel mai apropiat punct de deservire.</p> <p>Important! Dumneavoastră răspundeți de starea corespunzătoare a instalației și utilizarea corectă a acestieia în condiții casnice.</p> <p>Dacă din motivul deservirii incorekte a instalației chemați serviciul de deservire, acest serviciu va vi cu plată chiar și în perioada de acțiune a garanției. Pentru deteriorările cauzate prin nerespectarea instrucțiunii date, noi, din păcate, nu ducem răspundere.</p>	

DATELE TEHNICE

- tensiune nominală:	400V 3N~ 50 Hz	
- puterea nominală	- SFERA de încălzire: 2xØ145 mm - SFERA de încălzire: 2xØ180/120 mm	1200 W 1700 W
- mărimea plitei:	576 x 518 x 48	
- greutatea:	aproximativ 9,5 kg	

GARANȚIA, DESERVIREA DUPĂ ACHIZIȚIONARE

Garanția

Obligațiile de garanție corespund talonului de garanție.

- Producătorul nu duce răspundere de defectarea instalației, produsă prin utilizarea necorespunzătoare a instalației.

Deservirea după achiziționare

În cazul apariției problemelor, ce țin de utilizarea utilajului Hansa, centrul de deservire autorizat vă va acord ajutor profesional. Lista centrelor de deservire poate fi studiată pe saitul www.hansa.org.ru

Vă rugăm, să indicați aici datele, menționate pe instalație

Tipul.....

Numărul de fabrică.....

Amica Wronki S.A.
Польша, 64-510
Ул. Мицкевича, 52
тел. + 48 67 25 46 100
факс + 48 61 85 53 101
